



## Innenministerium des Landes Nordrhein-Westfalen

Innenministerium NRW, 40190 Düsseldorf

Flüchtlingsrat NRW e.V.  
Zeche Zollverein/ Asienhaus  
Bullmannau 11

45327 Essen

Haroldstraße 5, 40213 Düsseldorf

Bearbeitung: **AR`in Eberhard**  
**Referat16@im.nrw.de**  
Durchwahl (0211) 871 2397  
Fax (0211) 871 3097

Aktenzeichen  
16-39.17.02-10-18/06

24. Mai 2006

**Förderung der freiwilligen Rückkehr;**  
Informationen über die landesgeförderten Rückkehrberatungsstellen und zu ZIRF-  
Counselling


Anlagen: - 1 - Heft

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Anlage übersende ich Ihnen ein Informationsschreiben an alle Beratungsstellen  
zu den von mir geförderten Rückkehrberatungsstellen sowie zu ZIRF-Counselling.  
Ich bitte, die Informationen an alle Beratungsstellen weiterzuleiten.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

  
(Lienen)



## Innenministerium des Landes Nordrhein-Westfalen

Innenministerium NRW, 40190 Düsseldorf

An  
die landesgeförderten  
Flüchtlingsberatungsstellen  
in Nordrhein-Westfalen

Haroldstraße 5, 40213 Düsseldorf

Bearbeitung: **AR** In Eberhard  
**Referat16@im.nrw.de**  
Durchwahl (0211) 871 2397  
Fax (0211) 871 3097

Aktenzeichen  
16-39.17.02-10-18/06

24 Mai 2006

### **Förderung der freiwilligen Rückkehr;** Informationen über die landesgeförderten Rückkehrberatungsstellen und zu ZIRF- Counselling

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund der rückläufigen Zugangszahlen ist eine Bedarfsanpassung bei der sozialen Beratung von Flüchtlingen erforderlich geworden. Ziel ist es, den Flüchtlingen für die Dauer ihres Aufenthalts im Bundesgebiet eine umfassende Beratung zu ermöglichen. Seit Mitte 2005 fördert das Land Nordrhein-Westfalen daher die spezialisierte Rückkehrberatung für Flüchtlinge.

Zu Ihrer Information habe ich die Adressen der von mir zur Zeit geförderten Rückkehrberatungsstellen beigefügt. Ich bitte Sie, sich bei speziellen Fragen zur freiwilligen Rückkehr von Flüchtlingen und zur Rückkehrförderung an eine entsprechende Beratungsstelle zu wenden.

Darüber hinaus möchte ich auf das Angebot von ZIRF-Counselling hinweisen. Mit ZIRF-Counselling werden länderspezifische Informationsblätter (z.B. zu Fragen zum Arbeitsmarkt, medizinischer Versorgung, soziale Belange, u.a.) sowie Antworten auf individuelle Anfragen Rückkehrinteressierter bereitgestellt.

1/2

ZIRF-Counselling ist zunächst befristet bis zum Ende des Jahres 2006. Antragsberechtigt ist ein autorisierter Nutzerkreis, für Nordrhein-Westfalen sind dies die von mir geförderten Rückkehrberatungsstellen. Falls Sie entsprechende Anfragen an ZIRF-Counselling stellen möchten, wenden Sie sich bitte an eine der genannten Rückkehrberatungsstellen, die diese Anfragen für Sie stellen können, sofern noch keine entsprechenden Erkenntnisse vorliegen.

Neben den bisherigen Aufgaben der ZIRF (Zentralstelle für Informationsvermittlung zur Rückkehrförderung, eingerichtet beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - BAMF -), Informationen zu Fragen der freiwilligen Rückkehr und Rückkehrförderung zu beschaffen, zu sammeln, aufzubereiten und weiterzugeben, wird dadurch das Angebot optimiert.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

  
(Lienen)

---

AWO Bocholt  
Unterbezirk West-Münsterl.  
Drostenstr. 1  
46399 Bocholt

Michael Stukowski  
0 28 71/2 22 84 87  
fluechtlingsberatung@awo-wm.de

---

Caritasverband für das  
Bistum Essen e. V.  
Am Porscheplatz 1  
45127 Essen

Christoph Grätz  
02 01/8 10 28-712  
christoph.graetz@caritas-essen.de

Martin Stockmann  
02 01/8 10 28-712  
martin.stockmann@caritas-essen.de

Martina Lüdeke  
02 01/8 10 28-712  
martina.luedeke@caritas-essen.de

---

Deutsches Rotes Kreuz  
Soziale Arbeit u. Bildung gGmbH  
Am Kuhm 36  
46325 Borken

Lars Epping  
0 28 61/8 02 93 16  
l.epping@kv-borken.drk.de

---

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Hamm  
Ostenwall 61  
59075 Hamm

Alexandra Lücke  
0 23 81/9 73 70 28  
a.luecke@drk-hamm.de

---

Amt für Diakonie des ev.  
Stadtkirchenverbandes Köln  
Brandenburger Str. 23  
50668 Köln

Martina Domke  
02 21/1 60 38 26  
martina.domke@diakonie-koeln.de

---

Diakonisches Werk der Ev.  
Kirche im Rheinland e. V.  
Lenastr. 41  
40470 Düsseldorf

Birgül Kahraman  
02 11/89 85-216  
fluechtlingsreferat@duesseldorf.ekir.de

---

Internationales Zentrum für  
Menschenrechte der Kurden  
Dürenstr. 26  
53173 Bonn

Baker Schwani  
02 28/36 28 02  
imkkurds@aol.com

---

GGUA Flüchtlingshilfe  
Südstraße 46  
48153 Münster

Anna Laumeier  
0251/1448611  
Laumeier@ggua.de